

High Frequency Words, Level 22

hnav hnyav

hneev

hnuv

Learn to Read Hmong Kawm Nyeem Ntawv Hmoob

Level 22 Practice

Lub Hnuv thiab Cua Quam Teb

The North Wind and the Sun

THE NORTH WIND and the Sun disputed as to which was the most powerful, and agreed that he should be declared the victor who could first strip a wayfaring man of his clothes. The North Wind first tried his power and blew with all his might, but the keener his blasts, the closer the Traveler wrapped his cloak around him, until at last, resigning all hope of victory, the Wind called upon the Sun to see what he could do. The Sun suddenly shone out with all his warmth. The Traveler no sooner felt his genial rays than he took off one garment after another, and at last, fairly overcome with heat, undressed and bathed in a stream that lay in his path. (Persuasion is better than Force. -Aesop).

Adapted by Se Kue. Illustrated by Pao Choua Lor.

Project coordinator: Judy Lewis

Supported by the Central Valley Foundation, Sacramento CA
Southeast Asia Community Resource Center,

Questions



Muaj ib hnuv cua qaum teb thiab lub hnuv
txawm sib cav saib tus twg muaj hwjchim
tshaj.

1. Which words are difficult to say?
Lo lus twg uas hais nyuaj tshaj?
2. Which words are difficult to understand?
Lo lus twg uas totaub nyuaj tshaj?
3. Retell the story in your own words to another person.
Rov qab hais zaj lus no li koj nkag siab rau lwm tus.
4. The lesson of the story is, "*Persuasion is better than force.*" Think of another story or proverb that has this same idea.

Zaj no hais txog tias, "*Cob zoo dua cem.*" Koj
xav saib puas muaj dua lwm lo paj lus hais
ib yam li no.



Lub hnuv txawm ci kiag rau txivneej tsis ntev xwb ces tus txivneej txawm pib tawm hws. Nws txawm hle nws tsho loj thiab ris tsho pov pawg lug ntawm kev. Nws txawm cia li dhia hlo rau hauv pas dej lawm.



Nkawd txawm pom ib tug txivneej tab tom taug kev mus tsev. Cua qaum teb txawm hais rau lub hnuv tias, "Yog tus twg xub ua tau tus txivneej ntawd hle nws lub tsho tiv no ces tus ntawd yuav yog tus muaj hwjchim tshaj." Lub hnuv kuj pom zoo ib yam li thiab.



Cua qaum teb xav yeej heev, ces nws txawm xub mus ua ntej. Nws siv tas nws lub zog, tshuab npaum li nws tshuab tau. Tiam si ua cas nws yim sib zog tshuab tus txivneej haj yam tuav nws lub tsho tiv no khov tshaj qhov qub.



Cua qaum teb txawm kawg tswvyim ces nws thiaj li hais kom lub hnuv ho sim saib.